

MERCHANT MARINE QUESTIONNAIRE/

వాణిజ్య నౌకాదళ సంబంధిత ప్రశ్నావళి

(To be filled by the Life to be Assured residing in India)/

(భారతదేశంలో నివసిస్తున్న జీవిత బీమా పొందే వ్యక్తి పూరించాలి)

Name of Life To Be Assured జీవిత బీమా పొందే వ్యక్తి పేరు: _____

Proposal No./ ప్రపోజల్ సం.: _____

1. What is your exact designation/job title?/ మీ నిర్దిష్ట హోదా/ఉద్యోగ శీర్షిక ఏమిటి?

2. What is your exact nature of duties?/ మీ విధి నిర్వహణలు ఏమిటి?

3. What percentage of your duties is manual/physical in nature?/ మీరు మీ విధుల్లో ఎంత శాతం మాన్యువల్గా/భౌతికంగా నిర్వహిస్తారు?

4. What type of vessel do you work on?/ మీరు ఏ రకం నౌకలో పని చేస్తున్నారు?

Passenger ship /Container/Cargo vessel Cable laying/ Fishing trawler /Oil tanker Ships in coastal waters /War ships /Barge /Others (pls. specify)/ ప్రయాణికుల నౌక /కంటైనర్/రవాణా నౌక కేబుల్లు అమర్చేందుకు ఉపయోగించే నౌక/ చేపలు పట్టేందుకు ఉపయోగించే నౌక/ చమురు ట్యాంకర్ తీర జలాల్లో ఉండే నౌకలు/ యుద్ధ నౌకలు/ భారీ నౌక /ఇతరం (దయచేసి పేర్కొనండి) _____

5. What is the tonnage of the vessel?/ నౌక బరువు ఎంత?

6. How many months in a year you are offshore?/ మీరు సంవత్సరంలో ఎన్ని నెలల పాటు సముద్రంలో ఉంటారు?

7. What was the date of leaving for the last voyage?/ మీరు తదుపరి నౌకయానం కోసం ఏ తేదీన బయలుదేరుతారు?

8. When are you expected to leave on your next voyage?/ మీరు తదుపరి నౌకయానం కోసం ఎప్పుడు బయలుదేరాలని భావిస్తున్నారు?

9. How many trips on average, do you make in a year?/ మీరు సంవత్సరంలో సగటున ఎన్ని నౌకయానాలు చేస్తారు?

10. Which all countries do you dock in?/ మీరు ఏయే దేశాల్లోని రేవుల్లో ఆగుతారు?

11. Have you ever had an illness/accident as a result of your occupation?/ మీరు చేస్తున్న ఉద్యోగం కారణంగా ఎప్పుడైనా అనారోగ్యం పాలయ్యారా/ప్రమాదానికి గురయ్యారా? Yes No/ అవును లేదు

If yes, please give details/ అవును అయితే, దయచేసి వివరాలు అందించండి

12. Do you suffer from any health problems such as epilepsy etc.?/ మీరు మూర్ఛరోగం మొదలైనటువంటి ఆరోగ్య సమస్యలతో బాధపడుతున్నారా? Yes No/ అవును లేదు

If yes, please give details/ బాధపడుతున్నట్లయితే, దయచేసి వివరాలు అందించండి

Declaration by the Life To Be Assured

I declare that the answers I have given are, to the best of my knowledge, true and that I have not withheld any material information that may influence the assessment or acceptance of this application. I agree that this form will constitute part of my application for life assurance with Canara HSBC Oriental Bank Of Commerce Life Insurance Company Ltd and that failure to disclose any material fact known to me may invalidate the contract.

జీవిత బీమా పొందే వ్యక్తి అందించే నిర్ధారణ:

నేను అందించిన సమాధానాలు నాకు తెలిసినంత వరకు వాస్తవమని, అలాగే ఈ దరఖాస్తు నిర్ధారణను లేదా ఆమోదాన్ని ప్రభావితం చేసే ఎటువంటి ముఖ్య సమాచారాన్ని అందించకుండా దాచలేదని నిర్ధారిస్తున్నాను. ఈ ఫారమ్ నేను కెనరా హెచ్ఎస్బిసి ఓరియెంటల్ బ్యాంక్ ఆఫ్ కామర్స్ లైఫ్ ఇన్సూరెన్స్ కంపెనీ లిమిటెడ్లో జీవిత బీమా కోసం చేసుకున్న దరఖాస్తులో భాగంగా పరిగణించబడుతుందని మరియు నాకు తెలిసిన ఏదైనా ముఖ్య వాస్తవాన్ని వెల్లడించకపోతే ఒప్పందం రద్దవుతుందని అంగీకరిస్తున్నాను.

Date & Place/ తేదీ & స్థలం:

Signature of Life to be Assured/ జీవిత బీమా పొందే వ్యక్తి సంతకం

Declaration, if this form is signed in Vernacular/Thumb Impression:

I, _____ son / daughter of _____, an adult residing at _____ hereby declare that the contents of this form have been duly explained to me in _____ language and have been understood by me.

(Signature of the customer) _____ Date _____ Contact No. _____

ధృవీకరణ, ఈ ఫారమ్లో ప్రాంతీయ భాషలో సంతకం చేసి ఉంటే/వేలిముద్ర వేసి ఉంటే

_____ గారి కుమారుడు / కుమార్తె అయిన _____ చిరునామాలో నివసిస్తున్న _____ అను నేను ఇయ్యమూలముగా _____ భాషలో నాకు ఈ ఫారమ్లోని విషయాలు సప్యార్థంగా వివరించబడ్డాయని మరియు వాటిని నేను అర్థంచేసుకున్నానని నిర్ధారిస్తున్నాను.

(వినియోగదారు సంతకం) _____ తేదీ _____ సంప్రదింపు నం. _____

Instruction & Disclaimer/ సూచన & నిరాకరణ:

- Kindly fill in the details in Hindi/English only.
దయచేసి వివరాలను తెలుగు/ఆంగ్లంలో మాత్రమే పూరించండి.
- In the event of any disagreement in interpreting the content, English version will prevail.
ఇందులోని అంశాల భాషాంతరీకరణలో ఏవైనా వైరుధ్యాలు ఉంటే, ఆంగ్ల పాఠ్యాంతరం పరిగణనలోకి తీసుకోబడుతుంది.